



千代田区有形民俗文化財
「石獅子(夫婦2頭)」
外神田2-16 神田神社境内

夢や希望を育てる魅力ある中学校を創造するために

中学校教育検討会 「中間報告」が 提出されました

かねてより、区民の皆さんからさまざまなご意見・ご要望をいただいている中学校教育については、国の教育制度改革が具体的に動き始めるなど、今、大きな転換期を迎え、21世紀に向けてそのあり方を抜本的に見直す必要が生じています。

そこで、教育委員会では、平成10年9月に中学校教育検討会(座長=今井啓一氏・帝京平成大学教授)を設置し、「区立の中学校を、子どもたちにとって魅力あるところとするためにはどうすればよいのか」「子どもたちの個性を生かす中学校教育を実現するためにはどうしたらよいのか」など、中学校教育を巡るさまざまな課題について、多面的な検討をお願いしてきました。

検討会では、計6回にわたる検討を行い、千代田区の中学生の置かれている状況や中学校教育の現状と課題、特色ある中学校をどう創造するか等について協議を進めてきました。

このたび、これまでの協議内容を整理し、今後の検討の方向性を示した「中間報告」が提示されましたので、その概要をご紹介します。

今後、検討会では広く学校関係者や区民の皆さんのご意見を伺って、さらに具体的な検討を進めていきますので、ご感想やご要望をお気軽にお寄せください。

問合せ 教育委員会指導室

— 中学校教育検討会「中間報告」概要 —

中学校教育の現状と望まれる学校像

(1) 子どもたちの変化と中学生の現状を救う学校像

心配される子どもたちの傾向	望まれる学校のあり方
○ 受験勉強中心の生活に追われ、将来の夢や希望を育てる「ゆとり」を十分に持てない。 ○ 人や自然とのふれあいやコミュニケーションの機会が減ることにより、「無関心」「無感動」などが目立つ。 ○ これまでの画一的教育の影響が残り、個性を十分に発揮できない子どもが多い。 ○ 友達や地域とのつながりが少なく、孤立したライフスタイルに閉じこもりがちである。	○ 高等学校受験のための単なる通過地点ではなく、子どもたちが夢を実現するための第一歩となるような中学校 ○ 自分の思いや願いを伝えたり、他人の考えや心情を理解するような人とのかかわりを通して学ぶ中学校 ○ 画一的な教育を改め、子どもたちの個性や適性を大胆に育てる中学校 ○ 友達や地域とのつながりを大切にする主体的かつ開かれた中学校

(2) 千代田区の中学校教育を一層充実させるために

千代田区の各中学校が重視してきたもの	さらに充実すべきもの
○ 歴史と伝統に基づく校風 ○ 基礎・基本の徹底 ○ 経験と実績に基づく教育方法 ○ 各教科等の充実した指導	○ 特色を一層明確にした教育課程 ○ 個に応じた自己選択に基づく教育 ○ 生徒の主体的な学びを引き出す教育方法 ○ 課題に気付く解決する力を育てる教育

夢や希望を育てる魅力ある中学校とは

夢や希望を育てる魅力ある中学校	その具体像と改善の方向
基礎・基本がしっかり身に付く中学校	・ 分かる授業・楽しい授業の実現 ・ 教師の指導力の向上
生徒の個性に合わせて選べる特色ある中学校	・ 選択教科や総合的な学習の活用 ・ 通学区域の弾力的運用
興味と関心のあることを継続して学べる中学校	・ 小・中学校の連携を深めた教育 ・ 中高一貫教育
豊かな人間性と創造性を持った人材を育てる中学校	・ 子どもたちを人間として尊重する教育 ・ 地元の子どもの交流の場
地域の教育力を活用する開かれた中学校	・ 保護者や地域との連携 ・ 千代田区の風土にあった学校づくり

魅力ある中学校をつくるために — その具体的方策について —

(1) 多様な特色を持つ中学校をつくる

新学習指導要領のもとでは選択教科と総合的な学習の組み合わせにより、多様な教育課程を編成することが可能となる。例えば、右記のような特色を各学校が持つとともに(一つの中学校が複数の特色を併せ持つこともある)、生徒や保護者が特色ある学校を選択できるよう、通学区域の弾力的運用を検討すべきである。

●多様な特色を生かす中学校の例

- ・ 『国際理解教育』に力を入れる中学校
- ・ 『芸術・伝統文化』に親しませる教育を行う中学校
- ・ 『健康教育・スポーツ』に力を入れる中学校
- ・ 『福祉教育』に力を入れる中学校
- ・ 『情報通信教育』に重点を置く中学校
- ・ 『環境教育』に力を入れる中学校

(2) 中高一貫教育の導入

平成10年6月、学校教育法の一部が改正され、公立の中高一貫教育の選択的導入が可能となった。中学校と高等学校を入学試験なしに接続し、6年間かけてゆとりをもって、じっくりと学ぶことができれば「夢や希望を育てる魅力ある中学校」の一つとなり得る。今後、導入する方向で検討すべきである。

今後の検討の進め方

以上は、検討会で協議した「夢や希望を育てる魅力ある中学校」をつくるためのアウトラインであり、今後、新しい中学校実現のための具体的方策、対応策などを検討していくこととなります。そのために、保護者や地域の方々、学校関係者等のご意見を幅広く伺い、児童、生徒、保護者の意識調査を行うなど、皆さんの要望を反映させていただきます。

コンピュータ 西暦2000年問題

千代田区の対応

コンピュータ西暦2000年問題とは

西暦2000年を迎える
と、コンピュータ・システ
ムやマイクロチップ（半導
体集積回路）を内蔵する機
器・設備などが、誤作動を
起こしたり、停止したりす
るといふ問題です。

これは、コンピュータが
「年」を西暦の下2桁で処理
している場合に、西暦20
00年と西暦1900年と
を区別できないことが原因
で発生します。

西暦2000年問題は世
界共通の問題です。あらゆ
る面でコンピュータやこ
れらの機器等を利用してい
る現代社会では、この問題
への対応を怠ると、社会的
に大きな混乱が起り、私
たちの生活や生命・財産に
重大な影響がもたらされる
ことが予想されます。

このため、現在、国の「コ
ンピュータ西暦2000年
問題に関する行動計画」に
基づいて、行政・民間の各
部門でこの問題への対応を
進めています。

千代田区の 取り組み

千代田区では、7月に区
長を本部長とする「コンピ
ュータ西暦2000年問題

対策本部」を設置し、区が
保有するシステム・機器等
の対応の推進、不測の事態
に備えた危機管理計画の策
定・進捗管理など、この問
題への対応に取り組んでい
ます。

対応状況

1 コンピュータ・システム
千代田区には、窓口での
届出・証明などの区民サー
ビスや、会計などの内部事
務を処理するために、現在
20のコンピュータ・システ
ムがあります。

このうち16のシステムに
ついては、プログラムの修
正などにより対応が完了し
ています。残る4つのシス
テムについても対応作業を
進めています。また、介護
保険システムなどの新規に
開発中の3つのシステムに
ついては、対応済みのもの
が導入されます。

▼ホストコンピュータの西
暦2000年対応
住民票、印鑑登録、区民
税、国民健康保険、国民年
金といった区の基幹業務は、
ホストコンピュータで処理
しています。これらのシス
テムは、昨秋に修正作
業・模擬テストを完了しま
したが、再度6月に、システ

ムの日付を西暦2000年
1月4日（新年の業務開始
日）、危険日とされる2月
29日（うるう日）や新年度
の初日の4月3日（4月1
日が土曜日のため）に設定
して事務処理のテストを行
い、問題なく作動すること
を確認しました。

中小企業の皆さんへ

事業所等では、つぎのよ
うなトラブル発生の可能性
が指摘されています。

- ①正しい日付の表示や年数
計算ができなくなる
- ②伝票を対象にしたデータ
の選定をする場合、漏れ
が生じたり、余計なデー
タが選ばれたりする
- ③1900年代と2000
年代のデータの順番を間
違える
- ④日付機能を持つマイク
ロチップを内蔵している各
種の設備や機器が突然停
止したり、制御不能にな
り、製造ラインなどに混
乱が起る
- ⑤取引相手の誤作動によ
って製品の入荷や出荷が不
能となり、影響を受け、
場合によっては、補償問
題にまで発展する可能性
もあります。

事業所等への
各種支援事業

ちよだ中小企業センター

センターで実施している
経営相談では、専門の中小
企業診断士がコンピュータ
についての相談を含め西暦
2000年問題に関するも
のについて相談を受けて
います。

区商工振興課

西暦2000年問題対応
で資金が必要な企業の方に
通常の商工融資の中で資金
のあつせんを行っています。

東京都の支援事業

相談窓口

- ・相談・指導・助言 東京都
中小企業振興公社 ☎01
200-2000-451
（フリーダイヤル）
- ・技術相談 東京都産業技
術研究所 ☎3909-
2151
- ・経営相談 東京都商工指導
所 ☎3542-0153
- ・設備の貸与
東京都中小企業振興公社
☎3251-7884
- ・融資（機器やプログラム
の更新）
東京都労働経済局金融課
☎5320-4777

国の支援事業

相談窓口

- ・通商産業省コンピュータ
2000年問題対策推進
室 ☎3501-2000
（フリーダイヤル）
- ・中小企業総合事業団「西
暦2000年問題相談コ
ーナー」 ☎0120-2
00-269（フリーダ
イヤル）
- ・政府系金融機関による低
利融資制度
- ・中小企業金融公庫各支店
（情報基盤整備貸付）
・国民金融公庫各支店（中
小企業情報化促進貸付）
・コンピュータの入れ替え
等の際の税制措置（各地
域の税務署相談窓口）
・情報通信機器の即時償却
制度
・中小企業投資促進税制等

西暦2000年問題 日付関連で警戒される日

- [1999年]
9月9日 コンピュータプログラムで、9999が、
入力最後の意味する
12月31日 1999年の最終日
- [2000年]
1月1日 2000年の最初の日。西暦、曜日確認
1月3日 2000年の最初の営業日（海外）
1月4日 2000年の最初の営業日（国内）
1月10日 日付欄に7桁が必要となる最初の日
1月31日 2000年の最初の月の最終日
2月28日 翌日がうるう日
2月29日 うるう日
3月1日 2月30日にならないことを確認

事業者のための コンピュータ 西暦2000年問題 総合相談会

（ちよだ中小企業センタ
ーでは、東京都中小企業振
興公社、中小企業総合事業
団と共に、総合相談会を開
催します。）

消費者講座「悪質商法」に利用される個人情報 情報化時代のプライバシー

私たちの住所や電話番
号、家族構成などの個人
情報は、知らないところ
で収集・売買され企業の
顧客情報として利用され
ています。

このような個人情報流
出問題、電話やインター
ネットを使った悪質商法
などを紹介し、「迷惑な勧
誘」の断り方やその対処
法について学びます。

とき 9月30日（木）午後6
時30分～8時30分
会場 九段社会教育会館
（九段南1-5-10）
講師 紀藤正樹氏（LI
CPインテリネット消
費者対策弁護団団長）
対象 区内在住、在勤、
在学者40名（申込順）
申込み 9月6日（月）午前
10時から電話で、商工
振興課消費経済係へ。

「マリンズ」 コンサート

入場無料

昨年好評をいただいた、
マリンバチーム「L A B
A M B A」が、来日し、
美しいメキシコ音楽をお
聴かせします。

とき 9月30日（木）午後6
時30分～8時
会場 いきいきプラザ一
番町（一番町12）
曲目 バンバ、ウアパン
段南1-6-11へ。

ありがとう 笑顔でかわす 良いマナー

秋の全国交通安全運動

9月21日(火)～30日(木)の10日間

全国交通安全運動は、一人ひとりに交通安全知識を普及し、交通安全思想の高揚を図るとともに、交通ルールの遵守と正しい交通マナーの実践を習慣づけることにより、交通事故防止の徹底を図ることを目的に実施します。

交通安全のつどい

とき 9月8日(水)午後2時～

会場 九段会館ホール(九段南1-6-5)

内容 第一部式典、第二部IIアトラクション(女性警察官による安全教育、仲一也氏による相撲漫談&ものまね、角川博氏による歌謡ショー)

問合せ 環境土木部管理課

千代田区内では、平成11年上半期(1～6月)に、699件の交通事故が発生し、うち死亡者が3名、重傷者9名、軽傷者78名となっています。

問合せ 各警察署、環境土木部管理課

▼区内の交通事故発生件数など

区分	事故件数	死傷者数			
		死亡	重傷	軽傷	計
平成7年	1,280件	10人	48人	1,432人	1,490人
平成8年	1,226件	9人	37人	1,412人	1,458人
平成9年	1,412件	5人	39人	1,595人	1,639人
平成10年	1,327件	7人	27人	1,484人	1,518人

警察署のおもな行事

麹町警察署

麹町1-4
電話 3234-0110

▼交通安全防止講習会
とき 9月7日(火)午前10時30分～11時30分

場所 麹町警察署

▼二輪車実技教室
とき 9月22日(水)午後2時～4時

場所 北の丸公園駐車場(日本武道館前)

▼交通安全少年団駅頭キャンペーン

とき 9月26日(日)午前10時

運動の重点

- 1 高齢者の交通事故防止
- 2 二輪車・自転車の交通事故防止
- 3 シートベルト着用の徹底とチャイルドシートの着用促進

丸の内警察署

有楽町1-9-2
電話 3213-0110

▼ステップアップライディングスクール
とき 9月26日(日)午前10時30分～午後0時30分

場所 内堀通り(祝田橋、二重橋)

▼ファミリー自転車教室
とき 9月26日(日)午後1時30分～2時30分

場所 皇居前交番裏

▼シートベルト着装キャンペーン
とき 9月29日(水)午前10時～11時

場所 日比谷交差点

神田警察署

神田錦町2-2
電話 3295-0110

▼高齢者交通安全のつどい
とき 9月13日(月)午後1時30分～3時

場所 東京理教館(神田錦町1-9)

▼運転者等講習会
とき 9月13日(月)午後6時～7時

場所 神田警察署

▼交通安全パレード
とき 9月21日(火)午前10時～11時

場所 区立神田児童公園周辺(神田司町2-2)

万世橋警察署

外神田1-1-13
電話 3257-0110

▼駅頭キャンペーン
とき 9月21日(火)午前10時～11時

場所 JR秋葉原駅電気街口前

▼さわやかOL大会(街頭キャンペーン)
とき 9月22日(水)午後1時30分～2時30分

場所 万世橋交差点

▼シートベルト等体験キャンペーン
とき 9月27日(月)午後1時30分～2時30分

場所 JR秋葉原駅電気街口前

米穀小売業者新規登録受付 (12月1日登録)

米穀小売業者の新規登録は、年2回(6月1日、12月1日)です。12月1日(水)登録申請分をつぎのとおり受け付けます。
申請期間 9月16日(木)～10月29日(金)(土・日曜日、祝日を除く)
申請書類の配布 9月13日(月)～10月29日(金)までの間

「(仮称)日本橋室町二丁目ビル建設事業」の公聴会開催と公述人の募集

東京都環境影響評価条例に基づき、環境影響評価書案の内容について、環境保全の見地から都民の皆さんの意見をお聴きするため、公聴会を開催します。
とき 10月14日(水)午後1時～
会場 日本橋区民センター集会室(中央区日本橋蛸谷町1-31-1)
公述人の募集
・25人程度(1人当たりの公述時間は15分以内)
・対象事業名、公述人の住所、氏名、電話番号(団体等の場合は、その名称・所在地・代表者氏名・公述人の役職名・住所・氏名・電話番号)を、公述の要旨(800字以内)を書いた公述申出書を9月10日(金)～24日(金)(消印有効)の間に郵送または直接問合せ先へお持ちください。
※申し込み多数の場合は、抽せんになります。
傍聴
・当日午後0時30分から、会場では先着150名程度に傍聴券を配布します。
※公述の申出者がいなかった場合は、公聴会は開催しませんので事前にご確認ください。
問合せ 環境保全局環境管理部環境影響評価審査室「公聴会担当」(〒163-8001新宿区西新宿2-8-1都庁第一本庁舎36階) 5321-1111

西神田三丁目北部西地区再開発事業計画の縦覧

西神田三丁目北部西地区市街地再開発事業計画を縦覧できます。
この事業に係る土地や土地に定着する物件の権利を有する方は、東京都知事あて意見書を提出することができます。

区内共通商品券事業への協力

縦覧期間 9月7日(火)～20日(土・日曜日を除く)の午前9時～午後5時
縦覧場所 区都市開発部計画調整課(九段南1-6-17千代田会館2階)
意見書の提出先 9月21日(火)～10月4日(月)の間に、郵送または直接(都都市計画局開発計画部再開発計画課) 〒163-8001新宿区西新宿2-8-1 5321-1111へ。
問合せ 区都市開発部計画調整課

一方、区内商店街の活性化を目的に、9月6日(月)から千代田区商店街連合会が行う「区内共通商品券」事業が始まります。
区としても区内中小企業・商店街の振興のため、区内共通商品券の活用が可能な事業については協力していくことにしました。
当面の協力事業としては、今月お届けする敬老金を商品券に変更させていただきます。

トルコ北西部で発生した地震災害に対し、千代田区から見舞金を送りました

トルコ共和国の北西部で、日本時間8月17日に発生した大規模な地震による災害に対し、8月19日区長がトルコ大使館に10,000米ドル相当の見舞金を届けました。
問合せ 総務課

長引く景気低迷の影響を受けて深刻化する中小企業の経営難等の状況を踏まえ、区では、本年2月、地域経済の活性化を図るために「千代田区地域経済対策」を決定し、施策を推進しています。
問合せ 東京公証人会 502-8050

■公証週間(10月1日(金)～7日(木))ー重要な契約や遺言は公正証書でー
都内45か所の公証役場では、いつでも無料で公正証書の作成に関するご相談に応じています。
問合せ 東京公証人会 502-8050

TOWN
ニュース



国際高齢者年記念

「敬老会」の開催

今年は、国際高齢者年です。

高齢者の自立、社会参加、ケア、自己実現や尊厳といった5原則をテーマに、世界中でさまざまな活動が行われています。

千代田区では、区内のご高齢の方をお招きして敬老会を開催します。

とき 9月14日(火)午後1時30分～4時

会場 九段会館ホール(九段南1-6-5)

内容 式典、演芸(富士見小学校児童による合唱、橋本佳余氏氏による歌唱、堺すすむ氏によるギターコミック、大塚文雄氏と

民謡社中による民謡ショー)

招待者 満75歳以上の方(大正13年9月16日以前に生まれた方)

※当日は、式典会場と各地区を結ぶ送迎バスを運行します。運行経路・停車場所などくわしくは、お問い合わせください。

◎敬老金(75歳以上の方)

敬老金につきましては、地域経済の振興のため今年は千代田区商店街連合会販売の区内共通商品券10,000円分をお贈りします。

9月上旬から町会を通じてお届けします。

問合せ 高齢者福祉課高齢者福祉係

心身障害者医療費受給者証が
新しくなりました

心身障害者医療費受給者証をすでにお持ちで9月以降も対象になる方に、新しい受給者証をお送りしました。受給者証が届いていない方、または対象と思われる方で、受給者証をお持ちでない方は、お問い合わせください。

対象 身体障害者手帳1・2級(内部障害は1～3級)または愛の手帳1・2度をお持ちで、平成10年中の本人所得(20歳未満の場合は世帯主等の所得)が基準額以下の方

※生活保護を受けている方、都で

定める施設に入所している方は対象になりません。

所得基準額 下表のとおり

問合せ 生活福祉課障害者福祉係

▼所得基準額

扶養親族数	平成10年中の本人等所得基準額
0人	5,739,000円
1人	6,119,000円
2人	6,499,000円
3人	6,879,000円
4人	7,259,000円
5人	7,639,000円

区民健康診査が始まっています

●女性健康診査・成人歯科健康診査

対象 区内在住で、女性健康診査は30歳以上、成人歯科健康診査は30～64歳の方

受診期限 10月20日(木)

申込み 電話で、千代田保健所保健サービス課(☎3291-3646)へ。後日、受診券をお送りします。

※前年度に受診された方等には、受診券をお送りしました。

●誕生月健康診査

対象 区内在住で、40歳以上の方(対象者には、誕生月の前月末までに受診券をお送りします)

受診期間 誕生月の1日から月末までの1か月間



— いずれも —

受診方法 受診券と一緒に送付している指定医療機関一覧表に記載している病院・診療所等へ事前に電話で予約し、受診券と健康手帳(お持ちの方のみ)を持参して健康診査を受けてください。

問合せ 千代田保健所保健サービス課☎3291-3646

飲食・理容・美容・クリーニング業に従事する方へ

千代田保健所および千代田保健所麹町庁舎では、結核予防法に基づき区内で飲食・理容・美容・クリーニング業に従事する方を対象に健康診断を実施します(春に受診された方は対象から除きます)。

とき・会場 千代田保健所(神田

錦町3-10) = 9月22日(木)・29日(木)の午後1時30分～3時、千代田保健所麹町庁舎(平河町2-7-4) = 10月26日(火)・28日(木)の午後2時～3時30分

問合せ 千代田保健所保健サービス課☎3291-3654

シルバーパスが新しくなります

シルバーパスは、都営交通(地下鉄、都電、バス)と都内の民営バスが利用できるパスです。

対象は、70歳以上の希望する方で、本人および配偶者の所得によって無料パスと有料パスがあります。

新しいパスはつぎの方法でお渡しします。

●無料のシルバーパス

平成10年中の所得が基準額以下で、事前調査で希望された方に9月中旬から月末までの間に地域担当の民生・児童委員を通じてお届けします。

●有料のシルバーパス

平成10年中の所得が基準額を超

える方で、事前調査で有料パスを希望された方には、9月中旬に申請書と納付書を郵送します。

新しいパスは、この納付書で、あらかじめ最寄りの金融機関でパスの料金を納付し、下記のとおり・交付場所で納付済みの領収書と必要事項を記入した申請書により交付します。

有料パスの金額 20,510円(10月1日から1年間有効)

とき・交付場所 各出張所 = 9月20日(月)～22日(水)午前9時～午後5時、区役所 = 9月24日(金)～25日(土)午前9時～午後2時30分

問合せ 高齢者福祉課高齢者福祉係

精神保健講演会

変化が激しく複雑な現代社会、ストレスもたまる一方です。そこで、あなたの性格・傾向を自己診断し、ストレスコントロールについて考えてはいかがでしょうか。皆さんのご参加をお待ちしています。

とき 9月20日(月)午後2時～4時
会場 千代田保健所(神田錦町

3-10)

講演 「メンタルヘルス自己診断」 — ストレスと向き合える自分探し —

講師 四宮雅博氏(しのみやクリニック院長)

問合せ 千代田保健所保健サービス課☎3291-3654

社会福祉協議会からのお知らせ

■3級ヘルパー養成講習会受講生を募集!

千代田区社会福祉協議会では、住民参加型有償家事援助サービスのふたばサービスを行っています。今回、ふたばサービスの協力会員として協力いただける方、ホームヘルパーとして活動される方を対象として、3級ヘルパー養成講習会を開催します。

とき 10月19・21・25・26・28日、11月2・4・9・11・17・18・25日の計12回(別に同行訪問等があります。)

対象 全回受講できる区内在住・在勤者およびふたばサービス会員登録 20名(抽せん)

受講料 5,200円(テキスト代)

申込み 往復ハガキ(記入例参照)に受講動機を追記し、9月30日(木)(消印有効)までに千代田区社会福祉協議会「ふたばサービス」(☎3265-6405)へ。

■「ミッキーマウスに愛(あい)に行くツアー」参加者募集!

障害者手帳をお持ちの方と区内企業のボランティアが、一緒に東京ディズニーランドへ出かけるレクリエーションに参加してみませんか?

とき 10月16日(土)

場所 東京ディズニーランド(区役所前午前8時集合、午後5時30分散)

対象 区内在住で障害者手帳をお持ちの方25名(抽せん)

参加費 2,000円

申込み 往復ハガキ(記入例参照)に参加に際して配慮が必要な障害の状況を追記し、9月27日(月)までに千代田区社会福祉協議会地域福祉課(〒102-8688九段南1-6-11☎3262-5844、☎3261-2279)へ。

■いきいきマップ千代田「いっぽ2000～富士見・万世橋エリア～」の情報を寄せてください

車いす利用の方などの外出の際にガイドとなる「いきいきマップ千代田」を作成しています。

今年度は富士見・万世橋エリアです。両地区や秋葉原電気街に関して、車いすや盲導犬同伴で利用できるお店の情報などありましたら、ちよだボランティアセンター(☎3265-0882、☎3265-6474)へご連絡ください。





スポーツ

スポーツ振興課(総合体育館内)
〒101-0047 内神田2-1-8 ☎3256-8444

■フレイ射撃大会

とき 10月3日(日)午前9時、那須
国際射撃場集合

会場 那須国際射撃場(栃木県那須町)

対象 区内在住、在勤で法定許可証を持つ、フレイ射撃連盟の登録者

※連盟への登録は随時受け付けています。

大会運営 千代田区フレイ射撃連盟

部門 スキート、トラップ

費用 各部門8,000円

申込み 所定の申込書に費用を添えて、9月17日(金)までにスポーツ振興課へ。

■区民ハイキング会

とき 10月16日(土)~17日(日)、16日午後11時30分、総合体育館前集合・出発

場所 鷲頂山(栃木県)

対象 区内在住、在勤の健康な方90名(申込順)

運営 千代田区レクリエーション

協会

費用 9,000円

申込み 所定の申込書に費用を添えて、9月16日(木)からスポーツ振興課へ。



■アーチェリー大会参加者募集

とき 10月31日(日)午後1時~

会場 中央区立総合スポーツセンター・アーチェリー場(中央区日本橋浜町2-59-1浜町公園内)

種目 一般クラス=50m36射、30m36射、初心者クラス=30m以下36射×2リカーブボウ、コンパウンド

大会運営 千代田区アーチェリー協会

申込み 10月12日(火)までに電話または直接スポーツ振興課へ。



生涯学習

生涯学習振興課(九段社会教育会館内)
〒102-0074 九段南1-5-10 ☎3234-2841

■伝統工芸教室「江戸木目込人形」

木目込人形とは、文字どおり胴体の木地に筋目をつけ、そこに衣装地を「きめこむ」ことで衣装を着せるように作るものです。

江戸時代の中期以降、京人形を原形として、それが江戸風に変化したものといわれ、現在では内容も多岐にわたり、多くの人びとに愛されています。

江戸時代以来の伝統に培われた人形づくりに参加してみませんか。

今回は市松人形のほか、平成12年のえとである辰を形どった辰車など現代感覚の人形を作る予定です。

とき 10月6日~11月24日の毎週水曜日(10月13日と11月3日を除く)の計6回、いずれも午後6時~8時

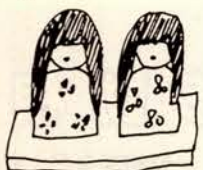
会場 九段社会教育会館

講師 永井司氏(一光堂)、鎌倉愛子氏(人形作家)

費用 10,000円(材料費)

対象 区内在住、在勤、在学者20名(抽せん)

申込み 往復ハガキ(記入例参照)で、9月27日(月)(必着)までに四番町歴史民俗資料館(〒102-0081四番町1 ☎3238-1139)へ。



■二松学舎大学東洋学研究所公開講演会「1940年代の米中関係」

とき 9月30日(木)午後6時~7時30分

会場 二松学舎大学千代田校舎

206教室(三番町6-16)

対象 区内在住、在勤、在学者100名(当日先着)

講師 山極晃氏(二松学舎大学国際政治経済学部教授)

問合せ 二松学舎大学東洋学研究所 ☎3261-7438

※希望者は、当日直接会場へ。



■都立日比谷高校公開講座

●柔道「形」入門

とき 10月9日、23日、11月13日、27日の土曜日の計4回、いずれも午後1時~4時

対象 都内在住、在勤、在学者20名(抽せん)

講師 筒井隆夫氏(日比谷高校教諭)

費用 500円(傷害保険料)

●中国語入門(初心者向)

とき 10月16日~11月20日の毎週土曜日の計6回、いずれも午後1時30分~4時30分

対象 都内在住、在勤、在学者20名(抽せん、未習者に限る)

講師 佐藤和夫氏(日比谷高校教諭)

費用 2,000円(テキスト代)

—いずれも—

会場 都立日比谷高校(永田町2-16-1)

申込み 往復ハガキ(記入例参照)で、9月15日(木)(必着)までに都立日比谷高校(〒100-0014永田町2-16-1 ☎3581-1034)へ。

税金

■9月は、固定資産税・都市計画税第2期分の納期です

6月にお送りした納付書で、お近くの金融機関、郵便局、または都税事務所等で9月30日(木)までに納めください。

なお、この税金は、個人事業税と同様に、便利な口座振替納税ができます。まだ利用されていない方は、この機会にお申し込みください。

口座振替の申込み

①ハガキでの申込み 納税通知書に同封されていたハガキ(依頼書の内容を保護するシール付)に必要事項を記入・押印のうえ、投函してください。

②銀行・郵便局等窓口での申込み 銀行・郵便局等の窓口においてある口座振替依頼書にご記入のうえ、お申し込みください。その際には、預金通帳・届印・納税通知書をお持ちください。

11月10日(木)までにお申し込みいただくと、第3期分から口座振替となります。

問合せ 千代田都税事務所 ☎3252-7141

■外国語版都税ガイドブック'99ができました

平成11年4月1日現在の税制改正の内容を盛り込んだ、外国語(英語・ハングル・中国語)版の都税のガイドブックができました。

このガイドブックは、東京に暮らす外国人の方のために、都税を中心に日本の税金を分かりやすく解説したものです。

9月から各都税事務所で配布しています。

問合せ 千代田都税事務所 ☎3252-7141

国民健康保険

■退職者医療制度

長い間、会社などに勤めていた方は、「退職者医療制度」が適用されます。この制度により、保険診療の自己負担が一部軽減されます。

自己負担の割合

・本人=入院・外来とも2割
・扶養家族=入院2割・外来3割
対象 つぎの①~③の条件をすべて満たす方

①会社などを退職し、国民健康保険に加入しており、

②厚生年金や共済組合などの加入期間が20年以上または40歳以後10年以上で、被用者保険から老齢(退職)年金を受けていて、

③老人保健法の適用を受けていない方とその扶養家族

申込み 年金証書(裁定通知書)、保険証、印鑑を持って、保険年金課国民健康保険係へ。

国民年金

■国民年金の保険料は、割引のある前納がお得です

10月から平成12年3月までの6か月分の国民年金保険料を前納すると880円(79,800円→78,920円)、付加保険料も納めている方は910円(82,200円→81,290円)の割引になります。

ただし、前納の取り扱いができるのは、10月29日(金)までです。ご注意ください。

問合せ 保険年金課国民年金係



ご あ ん な い

■私立幼稚園等園児保護者補助金

私立幼稚園等に通う園児の保護者の方へ補助金を交付します。

今回、平成11年度上半期分(4月~9月の6か月分)を受け付けます。

対象 区内在住の3~5歳児のお子さんを私立幼稚園等に通園させている保護者

※3歳児=平成7年4月2日~平成8年4月1日生まれ、4歳児=平成6年4月2日~平成7年4月1日生まれ、5歳児=平成5年4月2日~平成6年4月1日生まれ

申請期限 9月30日(木)

問合せ 総務課総務係

※補助金額は所得に応じて変わりますのでお問い合わせください。

■外国人学校児童・生徒保護者補助金

外国人学校に通う児童・生徒の保護者の方へ補助金を交付します。

今回は、平成11年度上半期分(4月~9月の6か月分)を受け付けます。

申請書類は、学校を通じて配布します。

対象 区内に住み、外国人学校において、義務教育に相当する課程(日本の小・中学校相当)に通う児童・生徒の保護者

補助金額 児童・生徒1人当たり月額6,000円

申請期限 9月30日(木)

問合せ 総務課総務係



お子さんのことなど何でもご相談ください。

問合せ 教育研究所教育相談部(神田司町2-16神田さくら館内) ☎3256-8140

児童館

●西神田児童館(西神田1-3-4)

☎3294-0631

☆映画会 9月17日(金)午後3時30分～4時30分、「フランダースの犬」「花のき村と盗人たち」

●富士見児童館(富士見2-3-6)

☎3262-1040

☆親子でブドウ狩りをして21世紀の森と広場であそぼう! 9月25日(土)午前8時50分～午後5時、21世紀の森と広場(千葉県松戸市)へ。区内在住、在園、在学の幼児・小学生と保護者80名(申込順、電話可)を9月7日(火)から募集。入園料等が必要です。

☆埼玉県こども動物自然公園で遊ぼう! 10月1日(金)午前8時30分～午後5時、区内在住、在学の小学生45名(抽せん)を9月

13日(月)、14日(火)に募集。本人が申し込むこと。入園料等が必要です。

●四番町児童館(四番町11)

☎3234-3084

☆保護者向け講習会「すてきなオリジナルカードを作ってみませんか?」 9月28日(火)午前10時～11時30分、9月13日(月)から30名(申込順、電話可)を募集。保育あり。

●一番町児童館(一番町10)

☎3230-0866

☆ママさん卓球～いい汗かきませんか?～ 9月13日、20日、いずれも月曜日の午前9時30分～11時30分、子育て中の保護者20名(申込順、電話可)を募集中。保育有り。

ちよだパークサイドプラザ (神田和泉町1 ☎3864-8931)

☆映画会+ゲーム会 9月10日(金)午後3時～、「おじゃまんが山田くん」みんなで遊びにきてください。



高齢者センター (神田神保町2-20 ☎3265-3981)

■ハイキングとバス見学会

高齢者センターでは行楽のシーズンに合わせてハイキングとバス見学会を開催します。どちらも観光バスを利用します。

お気軽にご参加ください。

とき・場所 ハイキング=10月8日(金)、秩父ミューズの森(埼玉県秩父市)、バス見学会=10月1日(金)、富弘美術館(群馬県草木

湖畔)

-いずれも-

対象 60歳以上の区内在住者各45名
申込み 9月17日(金)午後1時30分からセンターで行う説明会終了後に受け付けます。

※昼食代・入館料等が必要です。

■敬老の日記念映画会

9月15日(木)午後1時～、「天国と地獄」

いきいきプラザ一番町 (一番町12 ☎3265-6311)

■いきいきプラザ一番町コンサート「沖縄の歌い継がれる島唄と新しい島唄」

ナチュラルで個性的なボーカル「なびい」とギター・三線の「みやぎよしみつ」によるエネルギッシュなステージをお贈りします。

とき 9月24日(金)午後6時30分～7時30分

定員 150名(当日先着)
出演 寿-KOTOBUKI

※風ぐるま臨時便を運行します。

●ちよだボランティアセンター

☎3265-0882

■ボランティア入門講座「来て! 見て! 使って! 車いす」

車いすの基本的な操作方法などを、実技を含め学びます(希望者には後日、車いす介助ボランティア活動を予定しています)。

とき 9月24日(金)、25日(土)いずれも午前10時～11時30分

会場 いきいきプラザ一番町

定員 各日20名(申込順)

申込み 9月10日(金)から、直接または電話、ファクシミリでちよだボランティアセンター(☎3

265-6474)へ。

●一番町高齢者在宅サービスセンター ☎3265-6131

■家族介護者教室参加者募集

①介護保険制度について(事業計画中間のまとめ等)

とき 9月10日(金)午後1時～3時

会場 いきいきプラザ一番町

講師 保健福祉部高齢者施策担当部長

②在宅での介護方法(3回シリーズ)

とき 9月22日・10月6日・20日、いずれも水曜日の午後1時～3時

会場 訪問看護ステーション「千代田」実習室(平河町2-7-5砂防会館5階)

講師 片山蘭子氏(訪問看護ステーション「千代田」所長)

-いずれも-

対象 区内在住で寝たきりや痴呆性の高齢者などを介護している方20名(抽せん)

申込み 電話で、①は9月9日(木)、②は9月16日(木)までに一番町高齢者在宅サービスセンターへ。

図書館

●千代田図書館(九段南1-6-11)

☎3264-0151

☆土曜映画会 9月11日(土)午後2時～、九段社会教育会館(九段南1-5-10)、「飛鳥へそしてまだ見ぬ子へ」

■16ミリ発声映写機操作講習会(夜間コース)

とき 10月5日(火)～8日(金)の4日間、午後6時～9時

会場 千代田区役所10階会議室

内容 映写理論・操作方法等を学び、全課程を修了した方には、操作講習修了証を交付します(修了者は、千代田図書館の16ミリフィルム・映写機を利用でき

きます)。

対象 16歳以上の区内在住、在勤、在学者30名(区民優先)

申込み 9月20日(月)～25日(土)(祝日を除く)の間に直接千代田図書館4階事務室へ

※申し込み時に、身分を証明するもの(健康保険証・学生証など)と80円切手をお持ちください。

●四番町図書館(四番町1)

☎3239-6357

☆日曜映画会 9月19日(日)午後1時30分～、「或る夜の出来事」

☆おはなし会 9月26日(日)、幼児向け=午後1時30分～2時、小学生以上=午後2時30分～3時

MIW 男女共同参画センター (神田和泉町1 ☎5823-0772)

■グループワーク「よい母、よい妻、よい嫁を演じていませんか?～みんなで話そう、自分らしい生き方～」

今の自分が、どこかカラッポに感じることはありませんか。普段なかなか自分のなかで言い出せない思いをみんなで出し合いながら、「自分らしく生きる」とはどういうことなのかを明らかにしていきます。回ごとにカリキュラムを組みながら専門のコーディネーターが進めていきますので、できるだけ6回通してご参加ください。

とき 10月～平成12年3月までの毎月第2火曜日(全6回)、午前10時～正午

会場 ちよだパークサイドプラザ(神田和泉町1)

コーディネーター 郡司ひとみ氏(MIWカウンセラー)

定員 30名(申込順)

申込み ファクシミリまたはハガキに「グループワーク」、住所、氏名、電話番号(満1歳以上の未就学児の一時保育希望の方は、子どもの氏名と年齢を追記)

を書いて、男女共同参画センター(☎5823-0775)へ。

■MIWビデオサロン「テレビとドリス～アルツハイマーの母と～」

とき 9月10日(金)午後2時～と午後6時30分～の2回

定員 20名(申込順)

内容 アルツハイマーの母と娘の葛藤を通じて新しい人間関係を模索します。

■MIW千夜一夜(第六夜)「性別・世代を越えて地域でつながる～森・アート・子どもを結ぶ活動を通して～」

沢田清美氏(創造と森の声'99子供たちのアートパーク実行委員長)に、自分の子育てやアトリエでの活動を交え、「地域でつながりを作る魅力」についてお話を伺います。

とき 9月18日(土)午後2時～3時30分

ービデオサロン、千夜一夜ともー

申込み 電話またはファクシミリで、男女共同参画センター(☎5823-0775)へ。

※一時保育希望の方は、5日前までにお申し込みください。

ちよだ中小企業センター (神田錦町3-21 ☎3233-1461)

■OA講座 Excel入門編

表計算ソフトExcelの基本操作から、仕事に役立つ関数、データベース機能を学びます。

とき 金曜日コース=10月15日・22日の2日間、午後1時～7時、土曜日コース=10月16日・23日の2日間、午前10時～午後5時

会場 中小企業センター

対象 区内在住、中小企業在勤者、

各コース20名(抽せん)

費用 10,500円

申込み 往復ハガキに「Excel入門編○曜日コース」、住所、氏名、電話番号(在勤の方は、勤務先名、所在地、電話番号を追記)を書いて9月30日(木)(必着)までにちよだ中小企業センターOA講座係へ。

すまい・土地、相続、年金など

あなたの街で移動相談

とき 9月24日(金)午後1時～3時 受付

会場 神保町区民館(神田神保町2-40ひまわり館内)

相談内容 法律、税務、社会保険、

区政、一般相談など、弁護士・税理士・社会保険労務士などが相談に応じます。

問合せ 広報課広報相談係